

# ŻiguŻajg

Arts for Children & Young People



**Season**  
**2023 - 2024**

| EN



© 2024 Fondazzjoni Kreattività  
Published: Malta 2024

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronically or mechanically, including photocopying, recording, or any information storage or retrieval system, without prior permission in writing from the organisers.



Arts for Children & Young People

**Season**  
**2023 - 2024**

# Contents

Ages

## 2-7 Forewords

**9** The Smeds and the Smoos

2-4

**27** Snowglobe

2-4

**11** Puffin Rock and the New Friends

5-7

**29** Pip and Posy's Cinema Show

2-4

**13** Teddy's Christmas

All

**31** Splotch

2-4

**15** Kids Dig Science

8-10

**33** The Snail and the Whale

4+

**17** Superworm

5-7

**35** Tghanniqa Xewkija

5-7

**19** Ninho

5-7

**37** Circle Square Series Programme

All

**21** Katak and the Brave Beluga

5-7

**39** ZiguŻajg Art Jam

All

**23** Zog and the Flying Doctors

2-4

**41** ZiguŻajg Art Jam Summer Bootcamp

8-10

**25** Revolting Rhymes

6-8

**43** Tickets Information

# Dr Lydia Abela

Patron of ŽiguŽajg



**It is with immense pleasure that I extend my warmest greetings to you all as we celebrate the launch of the fifth edition of the ŽiguŽajg Season. As a proud patron of ŽiguŽajg, I find great joy in witnessing the continued growth and success of this remarkable endeavour.**

In our fast-paced world, where the demands of daily life often overshadow the importance of nurturing creativity and embracing the arts, ŽiguŽajg stands as a beacon of inspiration. I firmly believe that art and culture are inseparable elements woven into the fabric of our existence. It is through the arts that we not only express our collective identity but also foster the well-being of each individual, particularly our children who are shaped by their early experiences in this rich cultural environment.

The essence of ŽiguŽajg lies in its commitment to providing the youngest members of our society with the space to explore and embrace creativity in its myriad forms. Art, undoubtedly, plays a pivotal role in the personal development and education of our children. This programme empowers them with opportunities to not only witness and appreciate quality art but also to develop and express their own talents.

As we embark on the fifth edition of the ŽiguŽajg Season, following the triumph of the 10-day packed programme during the ŽiguŽajg Festival in November, it is inspiring to reflect on the transformative journey this programme has undergone over the past thirteen editions.

What initially started as a platform for young audiences has matured into a cultural cornerstone, where children who were once spectators in the audience are now playing active roles in contributing to the ŽiguŽajg's expansion as integral members of the production team.

This year, once again, the doors of theatres and venues at Spazju Kreattiv will open to welcome children of all ages to an edition filled with boundless creativity across various artistic forms. I extend my heartfelt gratitude to the artists and production team whose dedication, talents and love for the arts have made ŽiguŽajg possible.

Whilst I wish all involved every success in this exciting venture, I encourage schools, parents and guardians alike to join us in experiencing the ŽiguŽajg Season with their children. Let us collectively embrace the power of art to shape the minds of our youth, creating a strong foundation for creativity in their daily lives. May such programmes like ŽiguŽajg continue to be instrumental in promoting a lifelong love for the arts, ensuring that creativity remains an enduring force in the lives of our children.

# Hon. Owen Bonnici

Minister for the National Heritage,  
the Arts, and the Local Government



**The importance of fostering creative expression in a child's development cannot be overstated. Theatre, in particular, serves as a gateway to unlocking their imagination, encouraging them to explore a realm of infinite possibilities. Within the diverse landscape of the stage, children encounter an array of characters, each with unique backgrounds, beliefs, and struggles.**

Exposure to this rich tapestry of characters not only deepens their understanding of the human condition but also nurtures an appreciation for diversity and inclusivity. Through this exposure, children learn to see the world from different perspectives, dismantling prejudices and fostering compassion and understanding.

As an integral part of the Spazju Kreattiv programme for 2023-24, the ŻiguŻajg Arts for Children and Young People Season, spanning over the entire year, is dedicated to celebrating the arts and plays a crucial role in empowering young minds. Investing in this holistic development has far-reaching and enduring benefits, influencing academic performance and intellectual growth. Therefore, I consistently advocate for parents to involve their children in the arts, including the ŻiguŻajg programme. This offers a unique opportunity for children to confront challenges that encourage thinking outside the box and approaching problems with innovative solutions. In essence, theatre becomes a conduit to cultural awareness and moral sensibility.

This year's outstanding artistic programme is meticulously designed to provide an exceptional experience for children and young people. Its goal is to instill in them a sense of purpose and an appreciation for the inherent beauty in every individual. The programme encourages questioning, reflection and the development of strong values. As these young individuals mature into adulthood, they carry with them the invaluable lessons and magic derived from the arts, enriching the world with their creativity and inspiring others along the way.

Congratulations to the talented participants and the organisers of the ŻiguŻajg Season for their exceptional dedication to creativity and artistic expression. Through their passion and commitment, they serve as an inspiration for generations to uphold the enchanting spirit of the arts, ensuring that the world remains a vibrant and culturally enriched place for years to come.

# Rupert Cefai

**Chairman  
Fondazzjoni Kreattività**

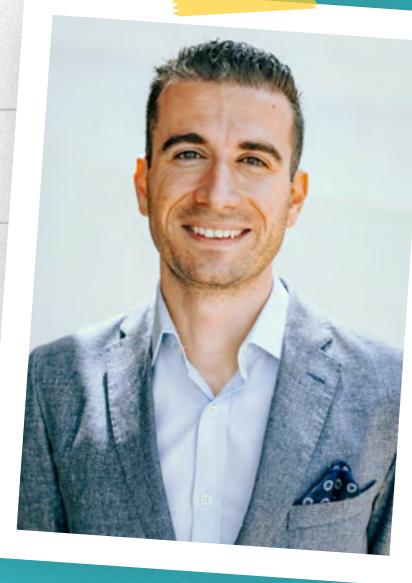
Following the success of the thirteenth edition of the ŽiguŽajg Festival, Fondazzjoni Kreattività is thrilled to introduce the ŽiguŽajg Season as a highlight of the Spazju Kreattiv programme for 2023-24. This stands as one of our most enchanting and captivating programmes to date, filled with unparalleled brilliance and boundless imagination.

We are ecstatic to extend a warm welcome back to all ŽiguŽajg enthusiasts as we embark on another spectacular year filled with personal enjoyment and active participation. In response to the challenges posed by the pandemic, we are pleased to announce that, for the second consecutive year, we will open our doors to students, inviting them to partake in memorable school outings and connect with the magic of the ŽiguŽajg Season. Additionally, we are excited to extend this invitation to families, encouraging parents and guardians to join in the festivities alongside their children, creating unforgettable moments together.

Fondazzjoni Kreattività has always considered ŽiguŽajg a cherished asset to our institution. With dedication, we continue to invest our time and energy year after year to ensure its growth and flourishing, not only during the festival, which spans a 10-day jam-packed programme but also with activities for children and young people throughout the year. Undoubtedly, ŽiguŽajg has proven to be a remarkable source of entertainment, but more importantly, it serves as a beacon of enlightenment for audiences of all ages.

I consider myself privileged to witness the gradual unfurling and evolution of ŽiguŽajg Season, now in its 5th edition. However, there is still much work to be done, and we eagerly embrace the journey of exploring new avenues to elevate this festival to even greater heights of success.

With utmost humility, I extend a warm and sincere invitation to you all to be part of our celebration of artistic expression and the incredible power of community.



# Daniel Azzopardi

**Artistic Director  
Spazju Kreattiv**

Since its inception, the ŽiguŽajg Season has developed to become a cornerstone of the Spazju Kreattiv programme. As we mark its 5th season, my conviction in the crucial role of instilling the significance of art and culture in new generations within our society continues to strengthen. The enduring significance of ŽiguŽajg becomes increasingly pronounced each year, firmly establishing its influential presence in Malta's creative landscape.

With an ethos to position creative arts at the core of lives through artistic excellence, cultural diversity and social inclusivity, this year's schedule unfolds with numerous events curated for children and their families. The unveiled season encompasses 10 projects, involving over 35 artists across a spectrum of 5 creative forms. Included is an enhanced film strand with a highly varied selection for different ages. Through a fusion of initiatives by Maltese creatives and internationally acclaimed touring productions, we aim to present a distinctive experience that captivates our young audiences.

School performances stand as a vital component in our efforts not only to strengthen community bonds but also to broaden audience engagement. Educators play a pivotal role in shaping generations equipped with resilient social values and proficient interpersonal skills within this framework. Hence, I encourage schools to actively embrace the opportunity and introduce a more extensive group of students to this unique and enriching programme of events.

In this context, continuing our commitment to champion creativity, we extend our invitation to all to join in this celebration and endorse our drive to position the arts prominently in the national discourse. Your involvement is crucial as valued ambassadors in advancing this cause, and we encourage you to share this showcase with your friends and families.

I extend my heartfelt gratitude to the artists, our dedicated staff, and you for your unwavering support in ensuring the success of ŽiguŽajg. Together, let's create an indelible mark in this 5th year—a celebration that embodies the essence of art, culture, and communal sharing.

# The Smeds and the Smoos



Ages  
**2-4**

⌚  
**Duration**

26mins

🗣️  
**Language**

English

📍  
**Venue**

Spazju Kreattiv  
Cinema

Film

On a far-off planet, two families always avoid each other. The red Smeds never mix with the Smoos, who are blue, so when a chance encounter allows young Smed Janet to become friends with Bill, a young Smoo, their families immediately try to stop it. But Janet and Bill sneak out to meet up secretly and as they grow up they fall in love. When their families find out they could not be more horrified. So the desperate Janet and Bill sneak away to escape in the Smed's red rocket to explore the universe together. Realising they've lost their children, Grandmother Smoo and Grandpa Smed are compelled to work together to try to find the young couple. Can the two clans discover how to get along?

---

📅 **Date and time:**

Sunday, 17th December 2023, 11am

---

👤 **Creative Team:**

Directors | Samantha Cutler and Daniel Snaddon

Writers | Julia Donaldson, Axel Scheffler and Julia Smuts Louw

Music | René Aubry

Cast | Sally Hawkins, Bill Bailey, Ashna Rabheru, Adjoa Andoh, Daniel Ezra, Meera Syal, Rob Brydon, Raphaella Crow, Ashwin Sakthivel, David Holt and Lizzie Waterworth

# Puffin Rock and the New Friends



Ages  
**5-7**

Duration

1hr 20mins

Language

English

Venue

Spazju Kreattiv  
Cinema

Film

Based on the beloved Netflix series of the same name, Puffin Rock And The New Friends is an entirely new animated feature featuring favourite characters from the animated series Oona, Baba, May and Mossy who are joined by a new cast of characters as Isabelle, Phoenix and Marvin arrive on the island: When the last Little Egg of the season disappears under mysterious circumstances. Oona and her new friends race against time to bring the Little Egg home before a big storm hits Puffin Rock and puts the entire island in danger.

Date and time:

Saturday, 23rd December 2023, 11am

Creative Team:

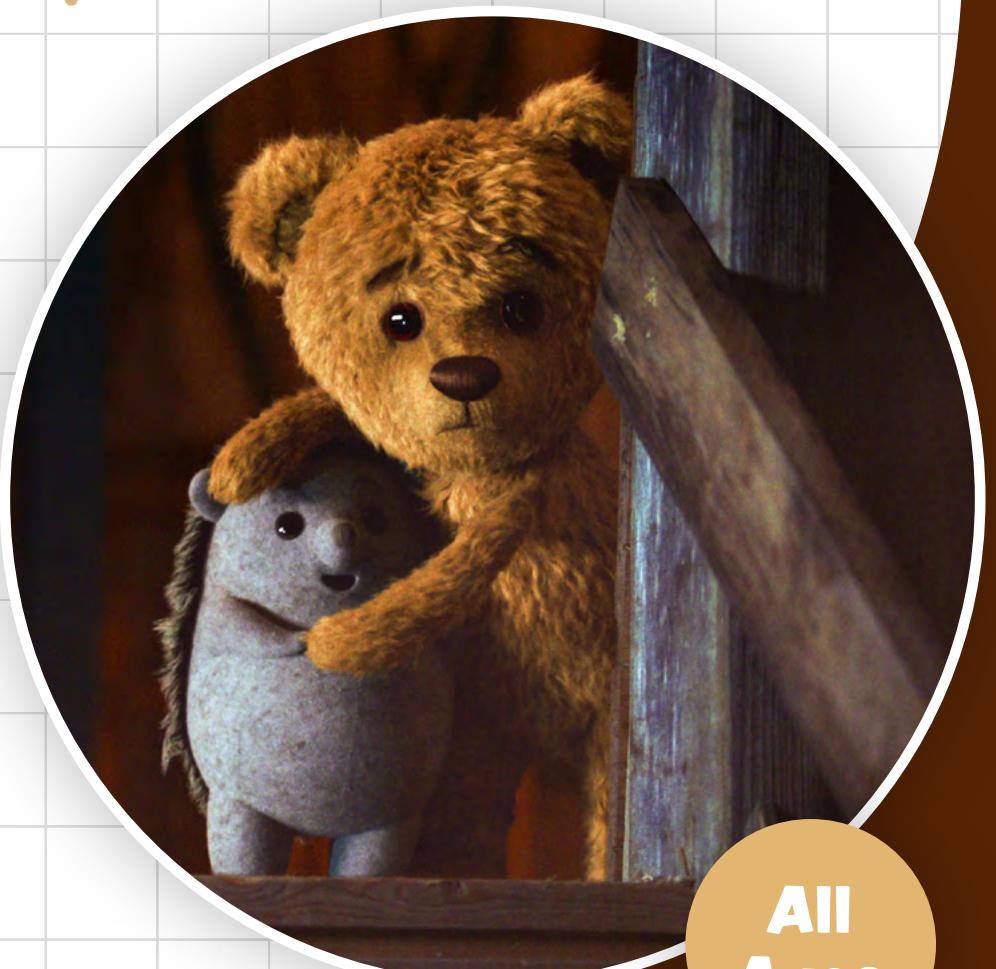
Directors | Jeremy Purcell and Lorraine Lordan

Writer | Sara Daddy

Music | Eberg

Cast | Caoimhe Ní Bhrádaigh, Sophie Borlée, Orna Canning, Geraldine Cole, Jim Craig, Matt Deery, Eimear Doherty, James Henry, Amy Huberman, Evan Lordan, Lorraine Lordan, Aaron MacGregor, Beth McCafferty, Laura McCallan, Anna McDaid, Euan McGrath, Clara McLaughlin, Mara Reid Moore, Chris O'Dowd, Jeremy Purcell, Eva Whittaker and Paul Young

# Teddy's Christmas



All  
Ages

Duration

1hr 20mins

Language

English

Venue

Spazju Kreattiv  
Cinema

Film

While visiting a Christmas market in her Norwegian town, eight-year-old Mariann suddenly sees an unbelievable sight: on the top shelf of a carnival game booth, the most adorable stuffed teddy bear has just moved his head and sneezed. Feeling an instant connection with the living stuffed-animal, Mariann can't think of any better Christmas wish than to win him as a prize. But when someone else wins Teddy, it's up to him and his new hedgehog friend, Bolla, to reconnect with Mariann and discover the true importance of family and friendship.

#### Dates and time:

Thursday, 28th December 2023, 5pm  
Friday, 29th December 2023, 11am  
Sunday, 31st December 2023, 11am

#### Creative Team:

Director | Andrea Eckerbom

Producers | Thea Benedikte and Kevin Karlsen

Writers | Lars Gudmestad and Harald Rosenløw-Eeg

Music | Stein Johan Grieg Halvorsen and Eyvind Andreas Skeie

Cast | Marte Klerck-Nilssen and Zachary Levi as the voice of  
Teddy

# Kids Dig Science



Ages  
**8-10**

## Duration

2hrs

## Language

English

## Venue

Studio B, Spazju Kreattiv

### Science and Theatre

Kids Dig Science is coordinated by the Science in the City team at the Malta Chamber of Scientists. This season, the team will once again meet with the scientists to find out the latest in all things science, then cut it down to size for children. The series is conceived to inspire curious little minds, to ignite their passions and foster creativity. If you're looking for a way to inspire your children, Kids Dig Science is a must.

The simple and innovative way we approach each and every science subject, that is, with a comical, interactive puppet show followed by a hands on science workshop, means the kids get to learn important scientific facts while having fun. The audience are in for a blast this year with topics like flying, fractions and what it means to be a scientist. The team behind this successful series will need help from all the little creative minds to help their puppets solve the multitude of problems coming their way.

As always, the next season of Kids Dig Science promises great things, are your kids up to the challenge?

#### Dates and time:

Saturday, 27th January 2024, 3pm  
Saturday, 24th February 2024, 3pm  
Saturday, 16th March 2024, 3pm  
Saturday, 13th April 2024, 3pm  
Saturday, 18th May 2024, 3pm  
Saturday, 15th June 2024, 3pm

#### Creative Team:

Producer | **Edward Duca**  
Playwright and Puppeteer | **Sean Briffa**  
Performer | **Jeremy Grech**  
Partners | **Malta Chamber of Scientists, Enemalta and Water Services Corporation**

#### School shows

Friday, 26th January 2024, 9.30am and 11.30am  
Friday, 23rd February, 9.30am and 11.30am  
Friday, 15th March 2024, 9.30am and 11.30am  
Friday, 12th April 2024, 9.30am and 11.30am  
Friday, 17th May 2024, 9.30am and 11.30am

# Superworm



Ages  
**5-7**



**Duration**

25mins



**Language**

English



**Venue**

Spazju Kreattiv  
Cinema

**Film**

**Superworm is super-long and super-strong, and is always saving the day. But who can save him when he gets too full of himself and is captured by the evil Wizard Lizard?**

Superworm is a wonderfully unlikely comic hero. He's a long, strong worm with amazing skills and a big heart who keeps on saving the day. Butterfly has been Superworm's best friends since he was small, and she was a caterpillar. They love helping the other garden animals: they save the baby toad from a major road, they entertain bored bees, rescue a beetle. It seems there's no end to Superworm's skills but he begins to get a bit too full of himself and he starts to ignore his friend.

When the evil Wizard Lizard hears of Superworm's powers he sends his servant, Crow, to kidnap him. Then he forces Superworm to burrow underground looking for treasure. Butterfly hatches a plan with the other garden creatures to save Superworm, trapping Wizard Lizard and dumping him on the rubbish heap! All of the animals celebrate Superworm's return and Butterfly forgives Superworm for his big headedness. The pair are reunited as friends.

## Creative Team:

*Based on the book written by Julia Donaldson and illustrated by Axel Scheffler*

Directors | Jac Hamman and Sarah Scrimgeour

Producers | Martin Pope and Barney Goodland

Cast | Patricia Allison, Rob Brydon, Olivia Colman, Kobna Holdbrook-Smith and Matt Smith

Animation | Blue Zoo

## Date and time:

Sunday, 4th February 2024, 11am

Saturday, 3rd August 2024, 11am

© Magic Light Pictures Limited 2021

MAGIC  
LIGHT



# Ninho

Ages  
**5-7**

**Duration**

40mins

**Language**

English

**Venue**

Studio A, Spazju Kreattiv

## Puppetry and Theatre

**Ninho (Nest)** draws its inspiration from the concise yet profound verses of Portuguese author Miguel Torga's poem, "Secret." In this poetic exploration, a hidden secret within a nest unfolds a tale of true friendship and connection.

Particulas Elementares presents Ninho, their most daring project to date, where the narrative unfolds without a single spoken word. Embracing the essence of visual poetry, the production delves into the intricacies of a simple yet captivating plot.

The stage is brought to life by Carlos Silva, the show's author and sole performer. With unhurried grace, he weaves the story through the expressive and surprising artistry of Leonor Bandeira. The set, adorned with minimal props, features a central character, three secondary elements, and a complementary soundtrack that guides the emotional journey.

As the narrative unfurls by chance, sparked by a child's curiosity, Ninho becomes a tapestry of affection. The performance, designed to captivate both children and adults, leaves the audience with an insatiable desire to set their imagination free.

Ninho extends an invitation to savour life's simple pleasures, emphasizing the significance of the easily comprehensible and the profoundly important. Through a unique blend of visual storytelling and emotive performance, the production celebrates the beauty found within the delicate confines of a nest and the universal language of connection.

**Dates and time:**

- Friday, 9th February 2024, 7pm
- Saturday, 10th February 2024, 11am and 5pm
- Sunday, 11th February 2024, 11am and 1pm

**Creative Team:**

- Original Idea | Carlos Silva
- Director | Leonor Bandeira
- Producers | Particulas Elementares
- Performer and Puppeteer | Carlos Silva
- Set Design and Puppets | Leonor Bandeira
- Light Design | João Sofio

# Katak and the Brave Beluga

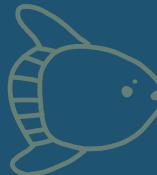


⌚  
**Duration**  
1hr 22mins

🗣️  
**Language**  
English

📍  
**Venue**  
Spazju Kreattiv  
Cinema

Film



Katak, a young beluga whale who's itching to see the world, embarks on a journey to find his long-lost grandfather despite the disapproval of his peers. As he gets farther from the place he once called home, Katak finds friends in the unlikeliest corners of the ocean. They help him realise that his differences are what make him unique, and that sometimes, being brave means being yourself.

---

📅 **Date and time:**  
Sunday, 18th February 2023, 11am

👤 **Creative Team:**

Directors | Christine Dallaire-Dupont and Nicola Lemay

Producer | Nancy Florence Savard

Writer | Andrée Lambert

Cast | Robert Naylor, Skyler Clark, Eleanor Noble, Wyatt Bowen, Mark Camacho, Angela Galuppo, Ginette Reno, Richard M Dumont, Ilana Zackon, Terrence Scammell, Arthur Holden, Jennifer Seguin and Pauline Little

# Zog and the Flying Doctors



Ages  
**2-4**

⌚  
**Duration**  
26mins

🗣️  
**Language**  
English

📍  
**Venue**  
Spazju Kreattiv  
Cinema

Film

**Meet the Flying Doctors - a dragon, knight and girl. Their names are Gadabout the Great, and Zog, and Princess Pearl.**

A comedy adventure from Magic Light Pictures. Princess Pearl, Sir Gadabout and Zog the dragon makes a most unlikely flying doctor team, yet they are committed to treating all kinds of creatures, real and mythical, including a mermaid, unicorn and lion. When the King captures Pearl, she has to choose between her freedom and curing her increasingly sick uncle. With Zog and Gadabout's help, she finds a way.

📅 **Date and time:**

Sunday, 3rd March 2024, 11am

👤 **Creative Team:**

*Based on the picture book written by Julia Donaldson and illustrated by Axel Scheffler*

Director | Sean Mullen

Producers | Michael Rose and Martin Pope

Author | Julia Donaldson

Illustrator | Alex Scheffler

Cast | Patsy Ferran, Sir Lenny Henry,  
Hugh Skinner, Daniel Ings and Rob Brydon

# Revolting Rhymes



Ages  
**6-8**

Duration

56mins

Language

English

Venue

Spazju Kreattiv  
Cinema

Film

A collection of comic and often gory versions of popular fairy tales. Meet Cinderella, a young woman who wants to marry a nice ordinary man, and Goldilocks, that house-breaker who gobbles up your porridge and then breaks up the Chippendales.

Date and time:

Sunday, 17th March 2024, 11am

Creative Team:

Based on the book written by Roald Dahl and illustrated by Quentin Blake

Directors | Jan Lachauer, Jakob Schuh and Bin-Han To

Producers | Michael Rose and Martin Pope

Music | Ben Locket

Cast | Tamsin Greig, Dominic West, Rob Brydon, Bertie Carvel, Gemma Chan, Rose Leslie, David Walliams, Dolly Heavey, Eden Muckle, Dylan Issberner and Amelie Forester-Evans

© Magic Light Pictures Limited 2016

MAGIC  
LIGHT



# Snowglobe

All  
Ages



Duration

30mins

Language

English and Maltese

Venue

Studio A, Spazju Kreattiv

## Performing Arts

**SNOWGLOBE** is a multi-sensory and inclusive show specifically created for PMLD (Profound and Multiple Learning Disabilities) individuals and those with different abilities.

SNOWGLOBE follows Nick's journey as he sets out to rescue his sister Lana, who becomes trapped in a mystical Snowglobe at the hands of the Queen of Snow. Audience engagement is integral as they assist Nick in his quest. This hour-long experience immerses spectators in a mesmerising world of enchantment and discovery.

As a multi-sensory, interactive production, the cast with mixed abilities will engage in one-on-one sensory interactions tailored for individuals with PMLD.

Additionally, collective sensory engagements will captivate all attendees. The narrative unfolds through a blend of music, sensory components, choral harmonies, light and tactile effects, immersive soundscapes, sign language, and mime. This approach ensures that audiences with profound and multiple learning disabilities can seamlessly follow the storyline and revel in the enchantment of live theatre.

Dates:

Friday, 29th March 2024

Saturday, 30th March 2024

Sunday, 31st March 2024



Creative Team:

Director | Brandon Terribile

Production Manager | James Buhagiar

Lighting | Chris Gatt

Set | Romualdo Morretti

Costumes | Izzy Warrington

Partners | Ministry for Inclusion, Voluntary Work and Consumers' Rights, Arts Council Malta, Replay Theatre, Valletta Design Cluster and Opening Doors Malta



# Pip and Posy's Cinema Show



Ages  
**2-4**

**Duration**

53mins

**Language**

English

**Film**

**Venue**

Spazju Kreattiv  
Cinema

Come and play with Pip and Posy in their first ever cinema show.

Pip and Posy are the best of friends whose lives revolve around a wonderful world of play.

This special show has seven amazing episodes, interactive games and a singalong. Laugh, play and celebrate friendship with Pip and Posy!

---

**Date and time:**

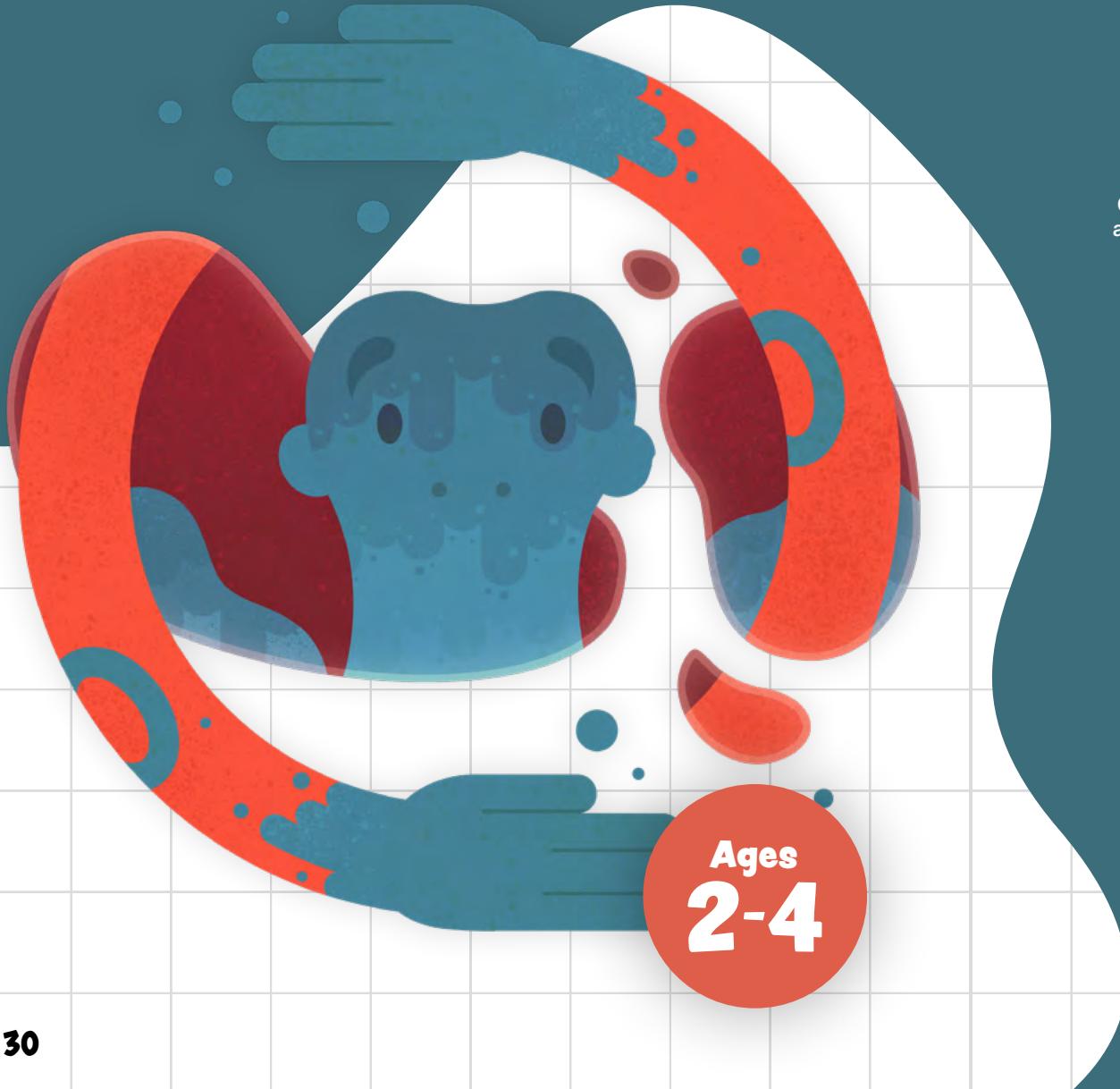
Sunday, 7th April 2024, 11am

---

**Creative Team:**

Cast | Felix Tandon, Raphaella Crow, Isha Kaur Athwal, Nellie Pickerill and Isaac Gittins

# Splotch



Ages  
**2-4**

## Duration

35mins

## Language

Non Verbal

## Venue

Studio A, Spazju Kreattiv

### Puppetry and Theatre

**Created with clay, water, hands and skin, Splotch is a playful musical and visual discovery journey for the very young ones.**

Clay is in constant transformation as an artistic sculptural material and as a sensorial element that makes imprints, creates pictures and leaves tracks. Shapes and figures emerge in front of the children's eyes as they witness the discoveries and the living process unfolding. The music is played live, using the basic elements from the performance: glass, clay, water and voice.

#### Dates and time:

Saturday, 27th April 2024, 11am and 5pm

Sunday, 28th April 2024, 11am and 1pm

#### School shows

Friday, 26th April 2024, 9.30am and 11.30am

#### Creative Team:

Idea and Director | **Gertrud Exner**

Producer | **TeaterBLIK**

Actress | **Maria Grønlund Malling**

Composer and Performer | **Simon Voigt**

Consultant | **Catherine Poher**

Partner | **The Danish Arts Council**

# The Snail and the Whale



Ages  
**2-4**

⌚  
**Duration**

27mins

🗣️  
**Language**

English

Film



**"This is the sea,  
So wild and free,  
That carried the whale  
And the snail on his tail."**

A half hour family film based on the much-loved picture book written by Julia Donaldson and illustrated by Axel Scheffler. Join the snail on the tail of a great big grey-blue humpback whale on her journey around the globe.

In the unlikely friendship between an ambitious sea snail and a humpback whale, discover the power of the sea and the perils of swimming too close to the shore...

Can the snail save the whale when he is beached in a secluded bay?

📅 **Date and time:**  
Sunday, 5th May 2024, 11am

👤 **Creative Team:**

Directors | Max Lang and Daniel Snaddon

Producers | Michael Rose and Martin Pope

Author | Julia Donaldson

Illustrator | Alex Scheffler

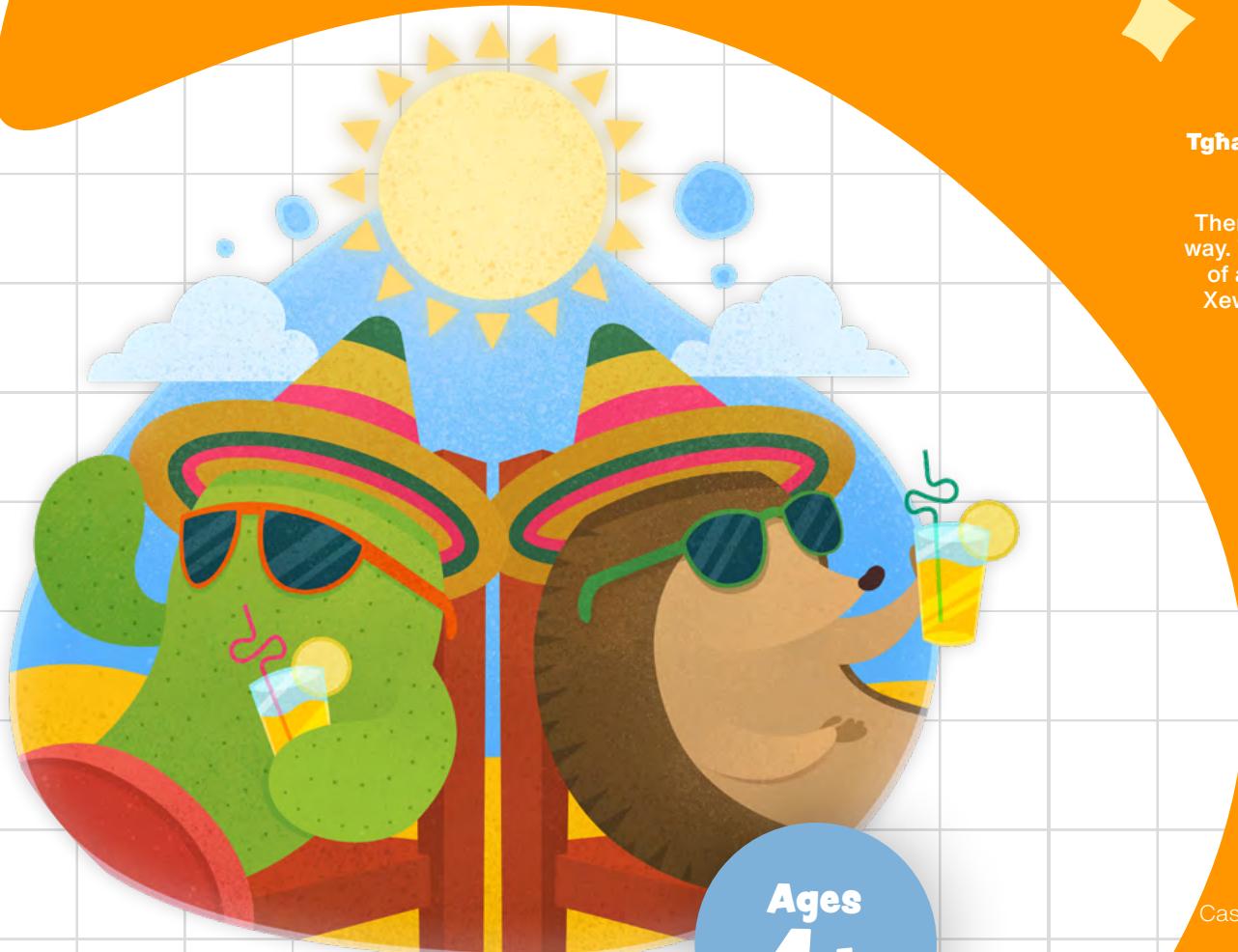
Cast | Rob Brydon, Sally Hawkins and Dame Dianna Rigg



© Magic Light Pictures Limited 2017

MAGIC  
LIGHT

# Tgħanniqa Xewkija



Ages  
**4+**

**Duration**

45mins

**Language**

Maltese

**Venue**

Studio A, Spazju Kreattiv

**Musical**

**Tgħanniqa Xewkija follows Bertu and his quest to get the one thing he wants more than anything... a hug!**

There's just one problem, he's a prickly pear and his spikes will get in the way. Together with his friend Xandru by his side he embarks on the journey of a lifetime. Will he manage to get the hug he so longs for? Tgħanniqa Xewkija is a musical with original songs by Walter Micallef. Join us for a celebration of song, imagination, creativity and a little magic!

**Dates and time:**

Friday, 31st May 2024, 7pm  
Saturday, 1st June 2024, 11am and 5pm  
Sunday, 2nd June 2024, 11am and 1pm

**Creative Team:**

Director | Petra Sant  
Script | Marta Vella  
Musical Director | Sean Borg  
Musical Arrangements | Andrew Schembri  
Songs | Walter Micallef  
Creative Production | Rosetta Debattista  
Set | Mattea Fenech  
Assistant Stage Manager | Ema Marie Attard  
Cast | Sean Borg, Maria Cristina Caruana, Raquel Theuma and Ryan Grech



# Circle Square Series



Ages  
**5-7**

Duration

42mins

Language

English

Venue

Spazju Kreattiv  
Cinema

Film

Circle Square is an animated comedy designed for children aged 5-7, revolving around a community of nine distinct households. Each house is home to a unique character or family, with Vanessa the Dragon, owner of the rainbow lighthouse, serving as the go-to helper for everyday dilemmas. The storyline unfolds as a different friend seeks Vanessa's aid in each episode, creating a delightful dynamic where mutual assistance becomes a recurring theme. The eclectic mix of households includes a yeti, emergency service owls, a musical keyboard and drum, a wizard family, a grumpy dog, an adventurous elderly bear, and a couple of walking, talking pine trees. The sense of camaraderie extends beyond their immediate community to neighbouring islands in the Wyndley Isles archipelago and visiting friends and family. The first programme introduces a range of entertaining challenges, from finding replacement pyjamas for Duster the dog to managing a bunny outbreak caused by a mischievous magic hat sold by Wizard Gwen. The characters navigate these whimsical scenarios with humour and heart, creating an engaging and delightful animated series for young audiences.

#### Dates and time:

**Programme 1** | Sunday, 14th April 2024, 11am

**Programme 2** | Sunday, 23rd June 2024, 11am

**Programme 3** | Saturday, 24th August 2024, 11am

#### Creative Team:

Directori | Max Lang and Daniel Snaddon

Producers | Michael Rose and Martin Pope

Author | Julia Donaldson

Illustrator | Alex Scheffler

Cast | Rob Brydon, Sally Hawkins and Dame Dianna Rigg

# ŻiguŻajg Art Jam



All  
Ages

Duration

2hrs

Language

English

Venue

Various, Spazju Kreattiv

Visual Arts

**Art Jam is a learning programme revolving around temporary exhibitions held at Spazju Kreattiv.**

Walking through the exhibitions, we will unpack the key themes in the work and learn about exhibition making from the artist to curation of the space. Taking inspiration from the exhibitions, we will think and make new works of art and discover more about ourselves in the process!

Dates:

Ongoing

*The details of these sessions will be communicated in due course via our website and media channels.*

# ŻiguŻajg Art Jam

## Summer Bootcamp



Ages  
**8-10**

### Duration

2hrs 30mins

### Language

English

### Venue

Various, Spazju Kreattiv

**Visual Arts**

The summer bootcamp will be made up of 6 art workshops introducing contemporary art to children. Each workshop will tackle a different way of making and thinking art.

Over the course of the 6 weeks we will create a body of work inspired by historical and contemporary, international and local artists, stories and our surroundings. Together as a group of little artists, we will then curate and exhibit our work in a final showcase at the end of the 6-week programme!

### Dates:

- Saturday, 29th June 2024
- Saturday, 6th July 2024
- Saturday, 13th July 2024
- Saturday, 20th July 2024
- Saturday, 27th July 2024
- Saturday, 3rd August 2024

The final exhibition will run from Saturday 3rd August 2024 - Sunday 15th September 2024

## How To Book For Your Żigużajg Season Experience

You can choose to book your tickets online at [www.ziguzajg.org](http://www.ziguzajg.org) or in person at **Spazju Kreattiv, St James Cavalier, Castille Place, Valletta**. Our box office is open Tuesday - Sunday to answer any queries which you may have on **+356 21223200**. Advance purchase is recommended as many events sell out!

**Every person (adults and children including toddlers) attending an event must have a ticket and all children must be accompanied by at least one adult.**

Our events have been curated to ensure that every performance is an enjoyable family experience!

### Tickets Prices

**General Pricing | €8 for adult tickets | €5 for children**

**Pricing for Kids Dig Science | €6 for all patrons**

**Pricing for cinema screenings | €8 for adult tickets | €5 for children**

**Pricing for Żigużajg Art Jam | €8 for adult tickets | €5 for children**

**€10 Child ticket + Adult Ticket (2 tickets)**

**Pricing for Żigużajg Art Jam Summer Masterclasses | €60 for all 6 workshop sessions**

### Some other things to keep in mind when planning your visit:

- \* When selecting events, please refer to the age guidelines recommended by our team and based on the respective show's themes and content;
- \* All purchased tickets must be presented either digitally or printed by the buyer at the door;

- \* Tickets cannot be refunded unless a performance is cancelled;
- \* Late admissions will not be allowed.

## Schools and Educators Bringing Your Students To Żigużajg Season Events

All students tickets for scheduled school shows are priced at €5 while accompanying educators enter for free.

To book your class visit our website [www.ziguzajg.org](http://www.ziguzajg.org) and submit the online form.

In case of any queries kindly contact our representative on [coordinator@ziguzajg.org](mailto:coordinator@ziguzajg.org)

<https://www.ziguzajg.org/school-registration-form-2023-2024/>

# Spazju Kreattiv Team

## Fondazzjoni Kreattività

**Chairman**  
Rupert Cefai

**Business Development Director**  
Edward Zammit

**Spazju Kreattiv Artistic Director**  
Daniel Azzopardi

**Žigužajg Festival Director**  
Marta Vella

## Programmes Team

**Programme Senior Manager**  
André Mangion

**Programme Executives**  
Sarah Deshayes Borg  
Gabija Kazlauskienė  
Cathleen Tanti  
Ambra Anselmo

**Žigužajg Executive**  
Lisa Baldacchino

**Events Senior Officer**  
Elaine Felice Pace

## Marketing and Communications Team

**Marketing and Communications Senior Manager**  
Kylie Vella

**Design Executive**  
Luca Azzopardi

**Digital Assets Executive**  
Matthew Deguara

**Marketing and Communications Executive**  
Audrey Rose Mizzi

**Marketing and Communications Officer**  
Hayley Bonnici

## Administration Team

**Administration Senior Manager**  
Crystal Falzon

**Human Resources Manager**  
Marouska Sacco

**Administration Executive**  
Kurt Zammit

**GRO (Administration)**  
Charmaine Bonnici

**Administration Assistants**  
Doreen Mangion  
Claudette Spencer

## Operations Team

**Operations Senior Manager**  
Adrian Gatt

**Operations Executive**  
Martin J. Bonnici

**Events Technical Executive**  
Charlie Spiteri

**Technical and Maintenance Team**  
Charlon Calleja  
Michael Meilaq  
Max Psaila

**Project Senior Manager**  
Joe Vella

## Fondazzjoni Kreattività Board Members

Naomi Mizzi (secretary)  
Byon Jo Zammit  
Josianne Cilia  
Mumford Frank Zammit  
Joyce Camilleri  
Sarah Agius Saliba  
Jesmond Bonnici  
Ivan Abela Grech  
Melaine Scerri  
Rosette Bonello  
Karl Cassar  
Martin Gauci  
Miriam Bugeja

Illustrations by Matt Stroud

+ **Subscribe to our Newsletter!**



# ŻiguŻajg Season Planner

Details on the school shows can be found on the respective event pages or the ŻiguŻajg website.

## December 2023

- The Smeds and the Smoos**  
 Sunday, 17th December 2023, 11am
- Puffin Rock and the New Friends**  
 Saturday, 23rd December 2023, 11am
- Teddy's Christmas**  
 Thursday, 28th December 2023, 5pm  
 Friday, 29th December 2023, 11am  
 Sunday, 31st December 2023, 11am

## January 2024

- Kids Dig Science**  
 Saturday 27th January 2024, 3pm

## February 2024

- Superworm**  
 Sunday 4th February 2024, 11am
- Ninho**  
 Friday 9th February 2024, 7pm  
 Saturday 10th February 2024, 11am & 5pm  
 Sunday 11th February 2024, 11am & 1pm
- Katak and the Brave Beluga**  
 Sunday 18th February 2024, 11am
- Kids Dig Science**  
 Saturday 24th February 2024, 3pm

## March 2024

- Zog and the Flying Doctors**  
 Sunday 3rd March 2024, 11am
- Kids Dig Science**  
 Saturday 16th March 2024, 3pm
- Revolting Rhymes**  
 Sunday 17th March 2024, 11am
- Snowglobe**  
 Friday, 29th March 2024  
 Saturday, 30th March 2024  
 Sunday, 31st March 2024

## April 2024

- Pip and Posy's Cinema Show**  
 Sunday 7th April 2024, 11am
- Splotch**  
 Saturday 27th April 2024, 11am & 5pm  
 Sunday 28th April 2024, 11am & 1pm
- Kids Dig Science**  
 Saturday 13th April 2024, 3pm
- Circle Square Series  
Programme 1**  
 Sunday 14th April 2024, 11am

## May 2024

- The Snail and the Whale**  
 Sunday 5th May 2024, 11am
- Tgħanniqa Xewkija**  
 Friday 31st May 2024, 7pm
- Kids Dig Science**  
 Saturday 18th May 2024, 3pm

## June 2024

- Tgħanniqa Xewkija**  
 Saturday 1st June 2024, 11am & 5pm  
 Sunday 2nd June 2024, 11am & 1pm
- Kids Dig Science**  
 Saturday, 15th June 2024, 3pm
- Circle Square Series  
Programme 2**  
 Sunday 23rd June 2024, 11am
- Żigużajg Art Jam Summer Bootcamp**  
 Saturday 29th June 2024

## July 2024

- Żigużajg Art Jam Summer Bootcamp**  
 Saturday 6th July 2024  
 Saturday 13th July 2024  
 Saturday 20th July 2024  
 Saturday 27th July 2024

## August 2024

- Żigużajg Art Jam Summer Bootcamp**  
 Saturday 3rd August 2024
- Superworm**  
 Saturday 3rd August 2024, 11am
- Circle Square Series  
Programme 3**  
 Saturday, 24th August 2024, 11am

# ŻigUŻajg

Arts for Children & Young People

[www.ziguzajg.org](http://www.ziguzajg.org)

 SPAZJU  
KREATTIV

!Oalba  
taq-krea  
trivita

# Żigużajg

Arti għat-Tfal u ż-Żgħażaq



**Stagħun**  
2023 - 2024

MT



© 2024 Fondazzjoni Kreattività  
Ippubblikat: Malta 2024

Id-drittijiet kollha riservati. L-ebda parti minn din il-pubblikazzjoni ma tista' tiġi riprodotta fi kwalunkwe forma jew bi kwalunkwe mod, kemm b'mod elettroniku kif ukoll mekkaniku, inkluż il-fotokopjar, ir-registrazzjoni, jew kwalunkwe sistema ta' haċċna jew irkpuru tal-informazzjoni, mingħajr permess bil-miktub minn qabel mill-organnizzaturi.



Arti qħat-Tfal u ż-Żgħażaq

**Stagħġun**  
**2023 - 2024**

# Werrej Etajjet

**2-7** Kelmtejn tal-Bidu

**9** The Smeds and the Smoos

2-4

**27** Snowglobe

2-4

**11** Puffin Rock and the New Friends

5-7

**29** Pip and Posy's Cinema Show

2-4

**13** Teddy's Christmas

All

**31** Splotch

2-4

**15** Kids Dig Science

8-10

**33** The Snail and the Whale

4+

**17** Superworm

5-7

**35** Tgħanniqa Xewkija

5-7

**19** Ninho

5-7

**37** Circle Square Series Programme

All

**21** Katak and the Brave Beluga

5-7

**39** ZiguŻajg Art Jam

All

**23** Zog and the Flying Doctors

2-4

**41** ZiguŻajg Art Jam Summer Bootcamp

8-10

**25** Revolting Rhymes

6-8

**43** Informazzjoni dwar il-biljetti

# Dr Lüdia Abela

Patrun ta' ŽiguŽajg



**Huwa bi pjaċir kbir li nilqgħakom il-koll hekk kif qed niċċelebraw it-tnejda tal-hames edizzjoni tal-Istaġun ta' ŽiguŽajg. Bħala patruna ta' ŽiguŽajg, iñhoss sodisfazzjon kbir meta nara t-tkabbi u s-suċċess kontinwu ta' din l-aktivitā eccezzjonalisti.**

Fid-dinja mgħaż-ġġla li qed ngħixu fiha, fejn l-esiġenzi tal-ħajja ta' kuljum ta' spiss iddu l-importanza li nrawmu l-kreattività u nhaddnu l-arti, ŽiguŽajg huwa xempju ta' ispirazzjoni. Nemmen bis-shiħ li l-arti u l-kultura huma elementi inseparabbli minsuġa fid-drapp tal-eżiżtenza tagħna. Huwa permezz tal-arti li aħna mhux biss nesprimu l-identità kollettiva tagħna iżda wkoll inrawmu l-bennessri ta' kull individwu, partikolarmen tat-tfal tagħha, li huma ffurmati mill-esperjenzi bikrin tagħhom f'dan l-ambjent kulturali għani.

L-essenza ta' ŽiguŽajg tinsab fl-impenn tiegħu li jipprovd i-l-ispazju biex jesploraw u jħaddnu l-kreattività fil-forom illimitati tagħha. Bla dubju, l-arti għandha rwol centrali fl-iżvilupp personali u fl-edukazzjoni ta' uliedna. Dan il-programm jagħtihom is-setgħa permezz ta' opportunitajiet biex mhux biss jaraw u japprezzaw l-arti ta' kwalità iżda wkoll biex jiżviluppaw u jesprimu t-talenti tagħhom stess.

Hekk kif nibdew il-vjaġġ tagħna lejn il-hames edizzjoni tal-Istaġun ta' ŽiguŽajg, wara s-suċċess tal-programm mimli ta' 10 ijiem waqt il-Festival ŽiguŽajg f'Novembru li għadda, nistgħu nisparru ruħna mill-vjaġġ trasformativ li għadda minnu dan il-programm matul l-aħħar tlettix-il edizzjoni.

Dak li inizjalment beda bħala pjattaforma għal udjenzi ta' etajiet żgħar immatura f'pedament kulturali, fejn it-tfal li qabel kienu spettaturi fl-udjenza issa qed ikollhom rwoli attivi biex jikkontribwixxu għall-espansjoni ta' ŽiguŽajg bħala membri integrali tat-tim tal-produzzjoni.

Din is-sena, għal darb oħra, l-bibien tat-teatri u l-ispazji fi Spazju Kreattiv se jinfetħu biex jilqgħu tfal ta' kull età f'edizzjoni mimlija kreattività bla limitu mifruxa fuq diversi forom artistici. Nirringazzja mill-qalb lill-artisti u lit-tim tal-produzzjoni li d-dedikazzjoni, it-talenti u l-imħabba tagħhom lejn l-arti għamlu lil ŽiguŽajg possibbli.

Filwaqt li nawgura kull suċċess lil dawk kollha involuti f'dan il-vjaġġ ecċitanti, inħeġġeġ lill-iskejjel, lill-ġenituri u lill-kustodji jingħaqdu magħna biex jesperjenzaw l-Istaġun ta' ŽiguŽajg mat-tfal tagħhom. Ejja nhaddnu flimkien il-qawwa tal-arti tiegħi, għalli kieni minn is-saqqi kieni minn is-saqqi. Nawgura wkoll programmi bħal ŽiguŽajg ikomplu jkunu strumentali biex jippromwovu mħabba tul il-ħajja lejn l-arti, biex niżguraw li l-kreattività tibqa' forza dejjiema fil-ħajja ta' uliedna.

# Onor. Owen Bonnici

Ministru Ghall-Wirt  
Nazzjonali, L-Arti u L-Gvern Lokali



Ma nistghux nishqu bizznejjed dwar l-importanza li titrawwem l-espressjoni kreattiva fl-iżvilupp tat-tfal. It-teatru, b'mod partikolari, iservi bħala portal biex jaċċessaw l-immaġinazzjoni tagħhom, u jheġġiġhom jesploraw dinja ta' possibbiltajiet infiniti. Fi ħdan il-pajsa qiegħi diversifikat tal-palk, it-tfal jał-l-ġaqgħu ma' firxa ta' karattri, kull wieħed bi sfondi, twemmin, u taqbidiet uniċi.

L-esponiment għal din innisga rikka ta' karattri mhux biss japrofondixxi l-fehim tagħhom tal-kundizzjoni umana iżda wkoll irrawwem apprezzament għad-diversità u l-inklussività. Permezz ta' dan l-esponiment, it-tfal jitgħallmu jaraw id-dinja minn perspettivi differenti, jinsew il-preġudizzji u jrawmu l-kompassjoni u l-fehim.

Bħala parti integrali mill-programm ta' Spazju Kreattiv ghall-2023-24, l-Istaġġun tal-Arti għad-Tfal u ż-Żgħażaq ta' ŻiguŻajg, li jibqa' għaddej matul is-sena kollha, huwa ddedikat biex jiċċelebra l-arti u għandu rwol fit-tiġi tal-imħu taż-żgħażaq. L-ġan tiegħi huwa li jnissel fihom sens ta' skop u apprezzament għas-sbuhija li teżisti f'kull individwu.

L-investiment f'dan l-iżvilupp olistiku għandu beneficijiet estensivi u dejjiema kif ukoll jinfluwenza l-prestazzjoni akademika u t-tkabbir intellettuali. Għalhekk, nibqa' nheġġeġ lill-ġenituri jinvolu lil uliedhom fl-arti, bħall-programm ta' ŻiguŻajg. Dan joffri opportunità unika għat-tfal biex jaffaċċjaw sfidi li jheġġu l-ħsieb kreattiv u jindirizzaw il-problemi b'soluzzjonijiet innovativi. Esseżjalment, it-teatru jsir mezz ghall-ġħarfien kulturali u s-sensibilità morali.

Il-programm artistiku eċċelletti ta' din is-sena huwa mfassal bir-reqqa biex jipprovdni esperjenza eċċeżzjonali għat-tfal u ż-żgħażaq. L-għan tiegħi huwa li jnissel fihom sens ta' skop u apprezzament għas-sbuhija li teżisti f'kull individwu.

Il-programm iħeġġeġ l-interrogazzjoni, r-riflessjoni u l-iżvilupp ta' valuri b'saħħithom. Hekk kif dawn l-individwi żgħażaq jibdew jikbru, huma jgorru magħhom il-lezzjonijiet imprezzabbi u l-maġija li kisbu mill-arti, u b'hekk iżewqu d-dinja bil-kreattività tagħhom u jispiraw lill-oħrajn tul it-triq.

Awguri lill-partecipanti b'talent kbir u lill-organizzaturi tal-Istaġġun ta' ŻiguŻajg għad-dedikazzjoni eċċeżzjonali tagħhom lejn il-kreattività u l-espressjoni artistika. Permezz tal-passjoni u l-impenn tagħhom, iservi bħala ispirazzjoni għall-ġenerazzjonijiet biex jiddefdu l-ispirtu li jsaħħar tal-arti, u jiżguraw li d-dinja tibqa' post vibranti u kulturalment imżewwaq għas-snin li ġejjin.

# Rupert Cefai

Čermen  
Fondazzjoni Kreattività

Wara s-suċċess tat-tlettax-il edizzjoni tal-Festival ŻiguŻajg, Fondazzjoni Kreattività bi pjaċir tintroduċi l-Istaġun ta' ŻiguŻajg bħala l-qofol tal-programm ta' Spazju Kreattiv għall-2023-24. Dan huwa wieħed mill-aktar programmi affaxxinanti u li kapacijsi jsaħħru s'issia, mimli b'talent bla paragun u immaġinazzjoni bla limitu.

Ninsabu tassew ġerqana biex nagħtu merħba lura mill-qalb lid-dilettanti kollha ta' ŻiguŻajg hekk kif se nibdex sena spettakolari oħra mimlija tgawdja personali u parteċipazzjoni attiva. Bi tweġiba għall-isfidi maħluqa mill-pandemja, bi pjaċir inhabbru li, għat-tieni sena konsekuttiva, se nifħu l-bibien tagħna ghall-istudenti, u nistednuhom jieħdu sehem f'harrġiet tal-iskola memorabbli u jitwaħħdu mal-maġjija tal-Istaġun ta' ŻiguŻajg. Barra minn hekk, ninsabu ġerqana li nestendu din l-istedina lill-familji, billi nħeġġu lill-ġenituri u lill-kustodji biex jingħaqdu filfestegġamenti flimkien ma' wliedhom, u joħolqu mumenti indimentikabbli flimkien.

Fondazzjoni Kreattività dejjem qieset lil ŻiguŻajg bħala riżorsa għażiżha għall-istituzzjoni tagħna. B'dedikazzjoni, inkomplu ninvestu l-hin u l-enerġija tagħna sena wara l-ħra biex nassiguraw it-tkabbir u s-suċċess tiegħu, mhux biss waqt il-festival, li jinkludi programm mimli mirfru fuq għaxxart ijjem imma wkoll b'attivitàet għat-tfal u ż-żgħażaqgħ matul is-sena. Bla dubju, ŻiguŻajg wera li huwa sors notevoli ta' divertiment, iżda aktar importanti minn hekk, iservi ta' xempju ta' illuminazzjoni għal udjenza ta' kull età.

Inqis lili nnifsi privileġġjat li nassisti fl-iżvolgiment u l-evoluzzjoni gradwali tal-Istaġun ta' ŻiguŻajg, li issa jinsab fil-hames edizzjoni tiegħu. Madankollu, għad fadal hafna xogħol xi jsir, u aħna nħaddnu bil-herqa l-vjaġġi li matulu nesploraw toroq godda biex nelevaw dan il-festival għal livelli ta' suċċess saħansitra akbar.

Bi-akbar umiltà, minn qalbi nistieden kom il-koll tkunu parti miċ-ċelebrazzjoni tagħna ta' espressjoni artistika u l-qawwa inkredibbli tal-komunità.



# Daniel Azzopardi

Direttur Artistiku ta' Spazju Kreattiv

Sa mill-bidu tiegħu, l-Istaġun ta' ŻiguŻajg žviluppa b'tali mod li sar aspetti fundamentali tal-programm ta' Spazju Kreattiv. Filwaqt li niċċelebraw il-5 staġun tiegħu, il-konvivjoni tiegħi fir-rigward tar-rwol kruċjali li nrawmu s-sinifikat tal-arti u l-kultura f'generazzjonijiet godda fi ħdan is-soċjetà tagħna qiegħda tkompli tissaħħa. Is-sinifikat dejjiemi ta' ŻiguŻajg qiegħid isir aktar evidenti kull sena, filwaqt li jistabbilixxi b'mod shiħ il-preżenza influenti tiegħu fix-xenarju kreattiv ta' Malta.

B'etos li l-arti kreattiva għandha tippoġġa fil-qalba tal-ħajja permezz tal-eċċellenza artistika, d-diversità kulturali u l-inkluzività soċjalji, l-iskeda ta' din is-sena tiżżeveli permezz ta' diversi avvenimenti addattati għat-tfal u l-familji tagħhom. Dan l-Istaġun jinkludi 10 proġetti, li jinvolu aktar minn 35 artist fi spettu ta' 5 forom kreattivi. Hija inklūza lista mtejba ta' films b'għażla varjata ħafna għal etajiet differenti. L-għan tagħna huwa li, permezz ta' fużjoni ta' inizjattivi minn kreattivi Maltin u produzzjonijiet ta' fama internazzjonali, nippreżentaw esperjenza distinta li taffaxxina l-udjenza ta' żgħażaqgħ tagħna.

Il-prestazzjonijiet tal-iskejjel huma komponent vitali fl-isforzi tagħna mhux biss biex insaħħu r-rabtiet komunitarji idža wkoll biex inżidu l-involvement tal-udjenza. L-edukaturi għandhom rwol centrali fit-tiswir ta' ġenerazzjonijiet mgħammra b'valuri soċjalji reżiljenti u ħiliet interpersonali profičjenti f'dan il-qafas. Għalhekk, inħeġġeg lill-iskejjel jilqgħu l-opportunità b'mod attiv u jintroduċi grupp aktar estensiv ta' studenti għal dan il-programm ta' avvenimenti uniku u ta' tishīħ.

F'dan il-kuntest, filwaqt li nkomplu bl-impenn tagħna fil-promozzjoni tal-kreattività, nestendu l-istedina tagħna lil kulħadd biex jissieħeb f'din iċ-ċelebrazzjoni u jappoġġa l-isforzi tagħna sabiex l-arti jkollha post prominent fid-diskors nazzjonali. L-involvement tagħkom huwa kruċjali bhala ambaxxaturi valur fl-avanz ta' din il-kawża, u nħeġġukom taqsmu din il-wirja mal-ħbieb u l-familji tagħkom.

Nixtieq nirringazzja mill-qalb lil artisti, lill-impiegati iddedikati tagħna, u lilkom għall-approġġ shiħ tagħkom fl-izgħiġar tas-suċċess ta' ŻiguŻajg. Flimkien, ejew infallu marka li ma titħassarx f'din il-5 sena ta' ċelebrazzjoni li tinkorpora l-essenza tal-arti, l-kultura u l-kondiżjoni komunali.

# The Smeds and the Smoos



Etajiet  
**2-4**



Tul

26mins



Lingwa

Ingliz



Post

Činema ta' Spazju  
Kreattiv

Film

Fuq pjaneta 'l bogħod, żewġ familji dejjem jevitaw lil xulxin. Is-Smeds il-homor qatt ma jithalltu mas-Smoos, li huma blu, u ġhalhekk meta Janet, li hija Smed, u Bill, li huwa Smoo, jiġaqgħu b'kombinazzjoni u jsiru īebi metu jkunu għadhom żgħar, il-familji tagħhom immedjatament jippruvaw iwaqqfuhom. Iżda Janet u Bill jiġaqgħu bil-moħbi u jikbru u jsiru jinħabbu. Meta l-familji tagħhom isiru jaħfu, ma setgħux ikunu aktar imwaħħxa. Għalhekk, Janet u Bill, f'dan il-punt iddisprati, jitilqu bil-moħbi biex jaħarbu bir-rokit aħmar tal-Ismeds sabiex jesploraw l-univers flimkien. Meta jindunaw li tilfu lit-tfal tagħiġhom, in-Nanna Smoo u n-Nanna Smed iħossu li għandhom jaħdumu flimkien biex jippruvaw isibu l-koppja żagħżugħha. Jistgħu dawn iż-żewġ gruppi jiskopru kif ikollhom relazzjoni tajba?



Data u hin:

Il-Hadd, 17 ta' Dicembru 2023, 11am



Tim Kreattiv:

Direttori | Samantha Cutler u Daniel Snaddon

Kittieba | Julia Donaldson, Axel Scheffler u Julia Smuts Louw

Mužika | René Aubry

Kast | Sally Hawkins, Bill Bailey, Ashna Rabheru, Adjoa Andoh, Daniel Ezra, Meera Syal, Rob Brydon, Raphaella Crow, Ashwin Sakthivel, David Holt u Lizzie Waterworth

© Magic Light Pictures Limited 2022

 MAGIC  
LIGHT

# Puffin Rock and the New Friends



Etajiet  
**5-7**



Tul

1hr 20mins



Lingwa

Ingliz



Post

Činema ta' Spazju  
Kreattiv

Film

Ibbażat fuq is-serje maħbuba ta' Netflix bl-istess isem, Puffin Rock and the New Friends huwa film animat kompletament ġdid li jinkludi l-karattri favoriti mis-serje animata Oona, Baba, May u Mossy li jingħaqdu ma' kast ġdid ta' karattri hekk kif Isabelle, Phoenix u Marvin jaślu fuq il-gżira: Meta l-aħħar Bajda Żgħira tal-istaġġun tisparixxi taħt čirkostanzi misterjuži, f'għirja kontra l-ħin Oona u l-ħbieb il-ġoddha tagħha jridu jieħdu l-Bajda Żgħira lura d-dar qabel ma tqum maltempata kbira fuq Puffin Rock u tpoġġi l-gżira kollha f'periklu.

## Data u hin:

Is-Sibt, 23 ta' Dicembru 2023, 11am

## Tim Kreattiv:

Diretturi | Jeremy Purcell u Lorraine Lordan

Kittieb | Sara Daddy

Mužika | Eberg

Kast | Caoimhe Ní Bhrádaigh, Sophie Borlée, Orna Canning, Geraldine Cole, Jim Craig, Matt Deery, Eimear Doherty, James Henry, Amy Huberman, Evan Lordan, Lorraine Lordan, Aaron MacGregor, Beth McCafferty, Laura McCallan, Anna McDaid, Euan McGrath, Clara McLaughlin, Mara Reid Moore, Chris O'Dowd, Jeremy Purcell, Eva Whittaker u Paul Young

# Teddy's Christmas



Kull  
Età

⌚  
**Tul**  
1hr 20mins

🎞️  
**Lingwa**  
Ingliz

📍  
**Post**  
Cinema ta' Spazju  
Kreattiv

Film

Waqt li tkun qed iżżur suq tal-Milied fil-belt Norveġija tagħha, Mariann, li għandha tmien snin, f'daqqa waħda tara dehra inkredibbli: fuq l-ogħla xkaffa f'kabina tal-logħob ta' fiera, l-aktar ors taċ-ċarruta ġelu li qatt kienet rat kien għadu kif ċaqlaq rasu u għatas. Minħabba li ħasset konnessjoni immedjata mal-ors taċ-ċarruta ġej, Mariann ma tistax taħseb f'xewqa aħjar għall-Milied milli li tirbħu bħala premju. Iżda meta xi ħadd ieħor jirbañ lil Teddy, huwa xogħlu u xogħol il-ħabib ġdid tiegħi, Bolla l-qanfud, li jerġġu jingħaqdu ma Mariann u jiskopru l-importanza vera tal-familja u l-ħbiberija.

## Dati u hin:

Il-Hamis, 28 ta' Dicembru 2023, 5pm  
Il-Ġimgħa, 29 ta' Dicembru 2023, 11am  
Il-Hadd, 31 ta' Dicembru 2023, 11am

## Tim Kreattiv:

Direttur | Andrea Eckerbom

Produttori | Thea Benedikte u Kevin Karlsen

Kittieba | Lars Gudmestad u Harald Rosenlöw-Eeg

Mužika | Stein Johan Grieg Halvorsen u Eyvind Andreas Skeie

Kast | Marte Klerck-Nilssen u Zachary Levi bħala l-vuċi ta' Teddy

# Kids Dig Science



Etajiet  
**8-10**

Tul

2hrs

Lingwa

Ingliz

Post

Studio B, Spazju Kreattiv

## Xjenza u Teatru

Kids Dig Science huwa kkoordinat mit-tim ta' Science in the City tal-Malta Chamber of Scientists. F'dan l-istaġun, it-tim se jerġa' jiultaqa' max-xjenzati biex jiskopri l-aktar affarrijiet reċenti fid-dinja tax-xjenza, u mbagħad jaddattawhom għat-tfal. Dan huwa maħsub biex jispira l-imħu hżgħar u kurjuži, iqanqal il-passjonijiet tagħhom u jrawwem il-kreattività. Jekk qed tfitdex mod kif tispira lit-tfal tiegħek, Kids Dig Science huwa essenzjali.

Il-mod sempliċi u innovattiv li bih jittrattaw is-suġġetti kollha xjentifici, bi spettaklu bil-pupazzi, komiku u interattiv, segwit minn workshop xjentifiku b'parteċipazzjoni diretta, ifisser li t-tfal għandhom l-opportunità jitgħallmu fatti xjentifici importanti filwaqt li jieħdu gost ukoll. Din is-sena se tkun esperjenza sabiħa ħafna għall-udjenza b'suġġetti bħat-titjir, il-frazzjonijiet u xi jfisser li wieħed ikun xjenzat. Se jkollna bżonn l-akbar ammont ta' mħu hżgħar u kreattivi possibbli sabiex ngħinu lill-pupazzi tagħna jsolvu l-għadd kbir ta' problemi li se jkunu qed jaffaċċejaw.

Bhal dejjem, l-istaġun li jmiss ta' Kids Dig Science jwieghed affarrijiet kbar, it-tfal tiegħek lesti għal din l-isfida?

### Dati u hin:

- Is-Sibt, 27 ta' Jannar 2024, 3pm
- Is-Sibt, 24 ta' Frar 2024, 3pm
- Is-Sibt, 16 ta' Marzu 2024, 3pm
- Is-Sibt, 13 ta' April 2024, 3pm
- Is-Sibt, 18 ta' Mejju 2024, 3pm
- Is-Sibt, 15 ta' Ĝunju 2024, 3pm

### Tim Kreattiv:

Produttur | Edward Duca  
Drammaturgu u Puppeteer | Sean Briffa  
Attur | Jeremy Grech  
Imsieħba | Malta Chamber of Scientists,  
Enemalta u Water Services Corporation

### alli Wirjet għall-iskejjel

- Il-Ġimgħa, 26 ta' Jannar 2024, 9.30am u 11.30am
- Il-Ġimgħa, 23 ta' Frar 2024, 9.30am u 11.30am
- Il-Ġimgħa, 15 ta' Marzu 2024, 9.30am u 11.30am
- Il-Ġimgħa, 12 ta' April 2024, 9.30am u 11.30am
- Il-Ġimgħa, 17 ta' Mejju 2024, 9.30am u 11.30am

# Superworm



Etajiet  
**5-7**

© Magic Light Pictures Limited 2021

MAGIC  
LIGHT



Tul

25mins



Lingwa

Ingliz



Post

Činema ta' Spazju  
Kreattiv

Film

**Superworm huwa twil ī-hafna u b'saħħtu ī-hafna, u dejjem isalva l-ġurnata. Iżda min jista' jsalvalha meta jsir wisq pružuntuż u jiġi maqbud mill-kiefer Wizard Lizard?**

Superworm huwa eroj mhux tas-soltu talkomiks. Huwa dudu twil u b'saħħtu b'ħiliet inkredibbi u b'qalb kbira u li dejjem isalva l-ġurnata. Butterfly ilha l-ikbar ħabiba ta' Superworm minn meta hu kien żgħir, u hi kienet għadha xagħħat. Huma jħobbu jgħinu animali oħra tal-ġnien: isalvaw rospu żgħir minn triq prinċipali, jipprovd u sors ta' divertiment għal žnażan imdejqa, u jsalvaw hanfusa.

Meta l-kiefer Wizard Lizard jisma' bil-poteri ta' Superworm, huwa jibgħat lill-qaddej tiegħu, Crow, biex jaħtu. Imbagħad, iġiegħel lil Superworm iħaffer taħbi l-art biex isib it-teżżejri. Butterfly tifformola pjan mal-kreaturi tal-ġnien l-oħra biex issalva lil Superworm, filwaqt li taqbad lil Wizard Lizard u tarmi fuq munzell ta' skart! L-animali kollha jiċċelebrar ir-ritorn ta' Superworm u Butterfly taħfer lil Superworm talli kien wi sq pružuntuż. It-tnejn jerġgħu jingħaqdu ilkoll bħala ħbieb.

**Data u hin:**

Il-Hadd, 4 ta' Frar 2024, 11am  
Is-Sibt, 3 ta' Awwissu 2024, 11am

**Tim Kreattiv:**

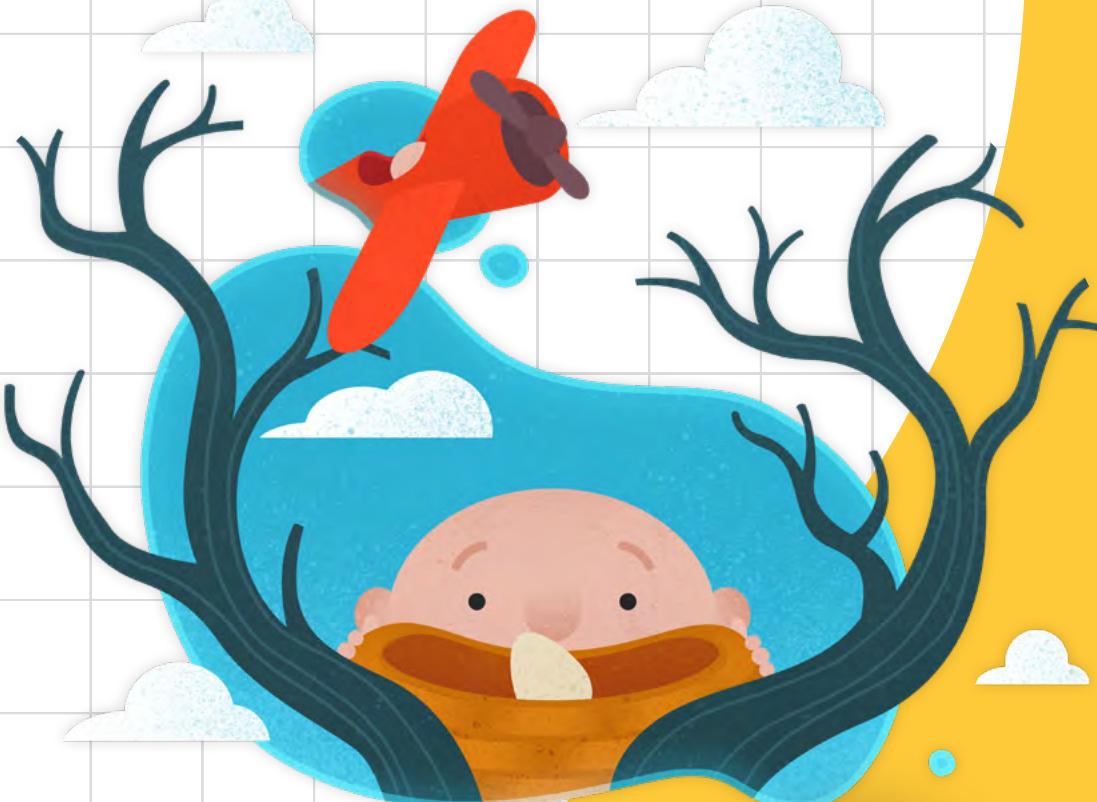
*Ibbażat fuq il-ktieb miktub minn Julia Donaldson u illustrat minn Axel Scheffler*

Direttori | Jac Hamman u Sarah Scrimgeour

Produttori | Martin Pope u Barney Goodland

Kast | Patricia Allison, Rob Brydon, Olivia Colman, Kubra Holdbrook-Smith u Matt Smith  
Animazzjoni | Blue Zoo

# Ninho



Etajiet  
**5-7**



Tul

40mins



Lingwa

Ingliz



Post

Studio A, Spazju Kreattiv

## Pupazzi u Teatru

**Ninho** (Bejta) tieħu l-ispirazzjoni mill-versi qosra, iżda profondi, tal-poežija tal-awtur Portugiż Miguel Torga bi-isem Secret. F'din l-esplorazzjoni poetika, sigriet mistur f'bejta jiżviluppa fi storja ta' ħbiberija u jesplora relazzjonijiet sinciera.

Particulas Elementares tippreżenta Ninho, l-aktar proġett avventuruż tagħhom s'issa, fejn in-narrattiva tiżvolgi mingħajr ma titlissen l-ebda kelma. Billi thaddan l-essenza tal-poežija viżiva, il-produzzjoni tesplora l-kumplessitajiet ta' trama semplici iżda affaxxinant.

Carlos Silva, l-awtur tal-ispettaklu u l-uniku artist fihi, jagħti l-ħajja lill-palk. B'eleganza mhux mgħaqġġla, hu jinsejg l-istorja permezz tal-artistrija espressiva u sorprendenti ta' Leonor Bandeira. Is-sett, imżejjen bi ffit props, jinkludi karattru ewljeni, tliet elementi sekondarji, u kolonna sonora komplementari li tiggwida l-vjaġġ emozzjonalni.

Hekk kif in-narrattiva tiżviluppa b'fortuna kbira, mibdija minħabba l-kurċitā ta' tifel, Ninho ssir tapizzerija ta' mħabba. L-ispettaklu, maħluq biex isaħħar kemm lit-tfal kif ukoll lill-adulti, jħalli l-udjenza b'xewqa bla xaba' li jħallu l-immaġinazzjoni tagħhom tiegħi bihom.

Ninho jistieden lill-udjenzi jgawdu l-pjaċċiri semplici tal-ħajja, billi jenfasizza s-sinifikat ta' dak li jin tiehem faċilment u li hu verament importanti. Permezz ta' taħlita unika ta' rakkuntar ta' stejjer viżivi u spettaklu mimli emozzjoni, il-produzzjoni tiċċelebra s-sbuuha li tinsab fil-konfini delikati ta' bejta u l-lingwa universali tar-rabtiet.

### Dati u hin:

Il-Ġimgħa, 9 ta' Frar 2024, 7pm  
Is-Sibt, 10 ta' Frar 2024, 11am u 5pm  
Il-Hadd, 11 ta' Frar 2024, 11am u 1pm

### Tim Kreattiv:

Idea Originali | Carlos Silva  
Direttur | Leonor Bandeira  
Produtturi | Particulas Elementares  
Attur u Puppeteer | Carlos Silva  
Disinn tas-Sett u Pupazzi | Leonor Bandeira  
Disinn tad-Dawl | João Sofio

# Katak and the Brave Beluga



**Etajiet  
5-7**



Tul

1hr 22mins



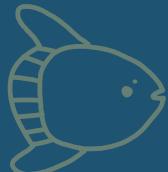
Lingwa

Ingliz



Post

Činema ta' Spazju  
Kreattiv



Film

Katak, li huwa balena beluga, u li jixtieq ħafna li jara d-dinja, jimbarka fuq vjaġġ biex isib lin-nannu tiegħu li ilu ħafna ma jarah, minkejja li shabu ma japprova. Huwa u jitbiegħed mill-post fejn dejjem għex, Katar isib ħrieb fl-aktar postijiet strambi tal-ocean. Huma jgħinuh jirrealizza li d-differenzi tiegħu jagħmlu uniku, u li xi drabi, li tkun kuraġġuż ifisser li tkun awtentiku.



Data u hin:

Il-Hadd, 18 ta' Frar 2023, 11am



Tim Kreattiv:

Diretturi | Christine Dallaire-Dupont u Nicola Lemay

Produttur | Nancy Florence Savard

Kittieb | Andrée Lambert

Kast | Robert Naylor, Skyler Clark, Eleanor Noble, Wyatt Bowen, Mark Camacho, Angela Galuppo, Ginette Reno, Richard M Dumont, Ilana Zackon, Terrence Scammell, Arthur Holden, Jennifer Seguin u Pauline Little

# Zog and the Flying Doctors



Etajiet  
**2-4**



Tul

26mins



Lingwa

Ingliz



Post

Činema ta' Spazju  
Kreattiv

Film

**Ildaqa' mat-Tobba li Jtiru – dragun, kavallier u tifla. Jisimhom Gadabout il-Kbir, u Zog, u I-Prinċipessa Pearl.**

Avventura komika minn Magic Light Pictures. Il-Principessa Pearl, Sir Gadabout u Zog id-dragun flimkien joħolqu l-aktar tim mhux tas-soltu ta' tobbi li jtiru, imma minkejja dan, huma impenjati li jighiñ lill kull tip ta' kreatura, reali jew mitika, inkluzi sirena, unicorn u ljun. Meta r-Re jaħtaf lil Pearl, din ikollha tagħżel bejn il-libertà tagħha u l-fejqan taz-ziju tagħha li dejjem ikun qed isir aktar marid. Bi-ghajjnuna ta' Zog u Gadabout issib is-soluzzjoni. Ibbażat fuq il-ktieb tal-istampi miktub minn Julia Donaldson u bl-illustrazzjonijiet ta' Axel Scheffler.



Il-Hadd, 3 ta' Marzu 2024, 11am



**Ibbażat fuq il-ktieb tal-istampi miktub minn Julia Donaldson u illustrat minn Axel Scheffler**

Direttur | Sean Mullen

Produtturi | Michael Rose u Martin Pope

Awtur | Julia Donaldson

Illustratur | Alex Scheffler

Kast | Patsy Ferran, Sir Lenny Henry, Hugh Skinner, Daniel Ings u Rob Brydon

© Magic Light Pictures Limited 2020

 MAGIC  
LIGHT

# Revolting Rhymes



Etajiet  
**6-8**

© Magic Light Pictures Limited 2016

MAGIC  
LIGHT

⌚  
**Tul**  
56mins

📺  
**Lingwa**  
Ingliz

📍  
**Post**  
Cinema ta' Spazju Kreattiv

Film

Gabra ta' veržjonijiet komiči u ta' spiss vjolenti ta' hrejjef popolari. Iltaq'a ma Cinderella, žaghżugħa li tixtieq tiżżewweg ragħi komuni, u Goldilocks, dik il-ħalliela li tikollok l-ikel u mbagħad tkissirlek l-għamara.

📅 **Data u hin:**

Il-Hadd, 17 ta' Marzu 2024, 11am

👤 **Tim Kreattiv:**

Ibbażat fuq il-ktieb miktub minn Roald Dahl u illustrat minn Quentin Blake

Direttori | Jan Lachauer, Jakob Schuh u Bin-Han To

Produttori | Michael Rose u Martin Pope

Mužika | Ben Locket

Kast | Tamsin Greig, Dominic West, Rob Brydon, Bertie Carvel, Gemma Chan, Rose Leslie, David Walliams, Dolly Heavey, Eden Muckle, Dylan Issberner u Amelie Forester-Evans



# Snowglobe

Kull  
Età



Tul

30mins



Lingwa

Ingliż u Malti



Post

Studio A, Spazju Kreattiv

## Arta Performattiva

**SNOWGLOBE** huwa spettaklu multisensorju u inklussiv maħluq apposta għall-individwi b'polidiżabilità u dawk b'kapaċitajiet differenti.

SNOWGLOBE jsewgi l-vjaġġ ta' Nick hekk kif jitlaq biex isalva lil oħtu Lana, li tispicċa maqbuda fi globu tas-silġ mistiku minħabba r-Reġina tas-Silġ. L-udjenza titheggex tipparteċipa biex tgħin lil Nick isib lil oħtu. Din l-esperjenza ta' siegħha ddahħal l-ispettaturi f'dinja meraviljuža ta' sefer u skoperta.

Bħala produzzjoni multisensorja u interattiva, il-kast b'ħiliet imħallta se jipparteċipa f'interazzjonijiet sensorji individwal i-maħluqa apposta għall-individwi b'polidiżabilità.

Barra minn hekk, l-iskambji sensorji kollettivi se jsaħħru lill kull min jattendi. In-narrattiva tiżvolgi permezz ta' taħlita ta' mužika, komponenti sensorji, armoniji korali, effetti tad-dawl u tal-mess, esperjenzi tal-awdju immersivi, lingwa tas-sinjalji u mima. Dan l-aproċċ jiżgura li l-udjenzi b'polidiżabilità jkunu jistgħu jsegwu mingħajr xkiel l-istorja kollha, filwaqt li jgawdu s-seħer tat-teatru live.

### Dati:

Il-Ġimgħa, 29 ta' Marzu 2024

Is-Sibt, 30 ta' Marzu 2024

Il-Hadd, 31 ta' Marzu 2024



### Tim Kreattiv:

Direttur | Brandon Terrible

Maniġer tal-Produzzjoni | James Buhagiar

Disinn tad-Dawl | Chris Gatt

Disinn tas-Sett | Romualdo Morretti

Kostumi | Izzy Warrington

Imsieħba | Ministry for Inclusion, Voluntary Work u Consumers' Rights, Arts Council Malta, Replay Theatre, Valletta Design Cluster u Opening Doors Malta



# Pip and Posy's Cinema Show



Etajiet  
**2-4**

© Magic Light Pictures Limited 2022

MAGIC  
LIGHT

⌚  
Tul  
53mins

🎞️  
Lingwa  
Ingliz

📍  
Post  
Cinema ta' Spazju  
Kreattiv

Film

Ejjew u ilagħbu ma' Pip u Posy fl-ewwel spettaklu taċ-ċinema tagħhom.

Pip u Posy huma l-ikbar ħbieb u ħajjithom iddur madwar id-dinja meraviljuža tal-logħob.

Dan l-ispettaklu specjal i-jinkludi seba' episodji, logħob interattiv, u singalong. Idħqu, ilagħbu u cċelebraw il-ħbiberija ma' Pip u Posy!

📅 Data u hin:

Il-Hadd, 7 ta' April 2024, 11am

👤 Tim Kreattiv:

Kast | Felix Tandon, Raphaella Crow, Isha Kaur Athwal,  
Nellie Pickerill u Isaac Gittins

# Splotch



Tul

35mins



Lingwa

Non Verbal



Post

Studio A, Spazju Kreattiv

## Pupazzi u Teatru

Maħluq bit-tafal, l-ilma, l-idejn u l-gilda, Splotch huwa vjaġġ ta' skoperta mužikali u viżwali divertenti għaż-żgħar nett.

It-tafal huwa fi trasformazzjoni kostanti bħala materjal artistiku ta' skultura u bħala element sensorjali li jagħmel il-marki, joħloq l-istampi, u jħalli t-traċċi. Il-forom u l-figuri joħorġu quddiem għajnejn it-tfal filwaqt li jaraw l-iskoperti u l-process ħaj isefħ. Il-muzika tindaqq live, bl-użu ta' elementi bażiċi mill-prestazzjoni: il-ħieg, it-tafal, l-ilma, u l-vuċi.

### Dati u hin:

Is-Sibt, 27 ta' April 2024, 11am u 5pm

Il-Hadd, 28 ta' April 2024, 11am u 1pm

### alli Wirjet qħall-iskejjel

Il-Ġimgħha, 26 ta' April 2024, 9.30am u 11.30am

### Tim Kreattiv:

Idea u Direttur | Gertrud Exner

Produttur | TeaterBLIK

Attriči | Maria Grønlund Malling

Kompożitør u Attur | Simon Voigt

Konsulent | Catherine Poher

Imsieħeb | The Danish Arts Council

# The Snail and the Whale



Etajiet  
**2-4**

© Magic Light Pictures Limited 2017

⌚  
**Tul**  
27mins

📺  
**Lingwa**  
Ingliz

📍  
**Post**  
Cinema ta' Spazju  
Kreattiv

Film



**“Dan huwa l-baħar,  
Tant selvaġġ u liberu,  
Li ġarr il-balena  
U l-bebbuxu fuq denbu.”**

Film tal-familja ta' nofs siegħa bbażat fuq il-ktieb tal-istampi tant maħbub ta' Julia Donaldson u bl-illustrazzjonijiet ta' Axel Scheffler. Ingħaqad mal-bebbuxu fuq denb il-balena l-kbira grīza-blu tal-gwienah kbar ghall-vjaġġ tagħha madwar id-dinja.

Permezz tal-ħbiberija mhux tas-soltu ta' bebbuxu tal-baħar ambizzjuż u Balena tal-ġwienah kbar, skopri l-qawwa tal-baħar u l-perikli tal-ġħawm qrib wisq tax-xatt...

Il-bebbuxu ser jirnexxilu jsalva l-balena meta din teħel fuq bajja mwarrba?

---

🕒 **Data u hin:**  
Il-Hadd, 5 ta' Mejju 2024, 11am

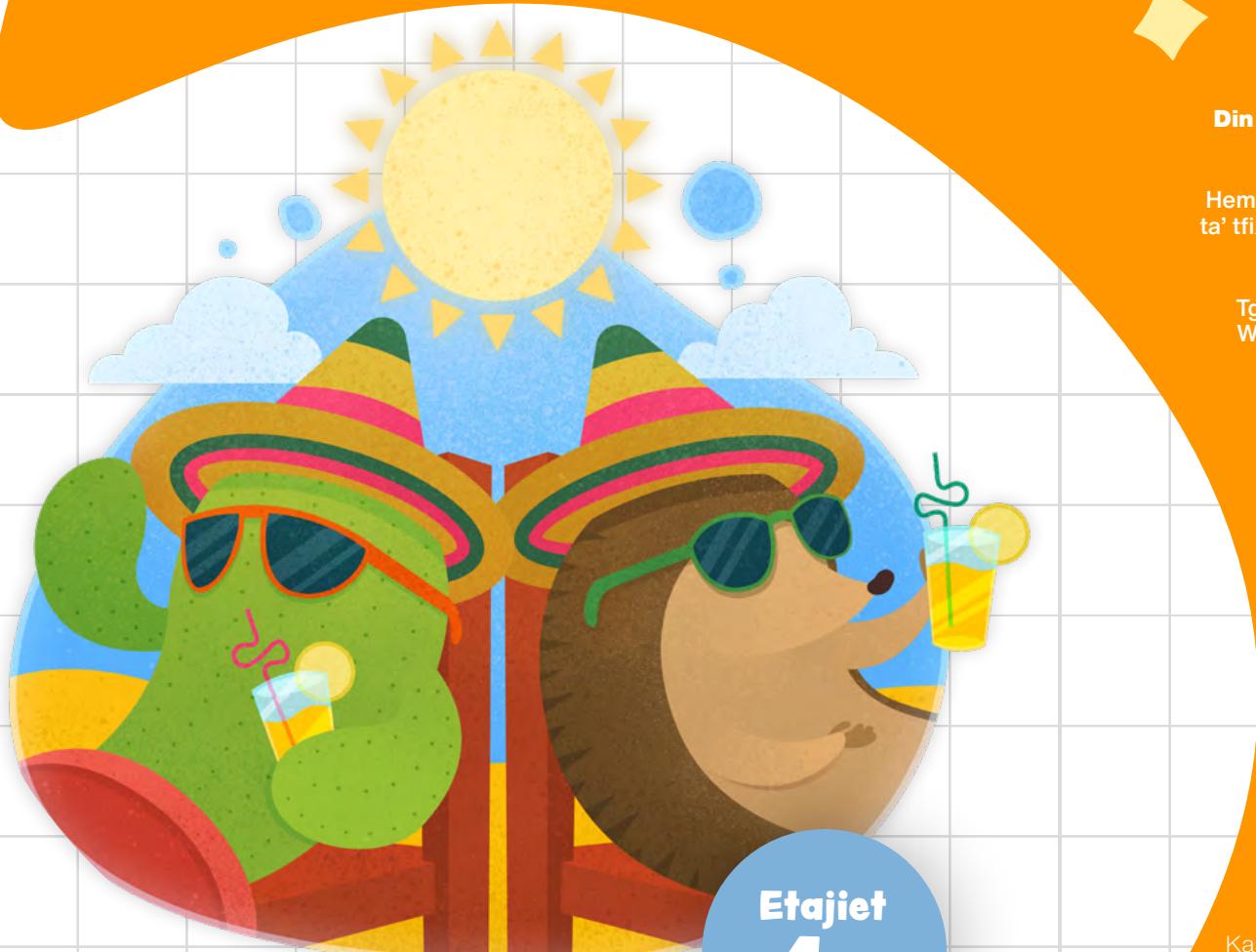
---

👤 **Tim Kreattiv:**  
Diretturi | Max Lang u Daniel Snaddon  
Produtturi | Michael Rose u Martin Pope  
Awtur | Julia Donaldson  
Illustratur | Alex Scheffler  
Kast | Rob Brydon, Sally Hawkins u Dame Diana Rigg



MAGIC  
LIGHT

# Tgħanniqa Xewkija



Etajiet  
4+

Tul  
45mins

Lingwa  
Malti

Post  
Studio A, Spazju Kreattiv

Musical

Din il-produzzjoni ssegwi lil Bertu fit-tfittxija tiegħu biex jikseb il-haġa waħda li jixtieq aktar minn kollo... tgħanniqa!

Hemm biss problema waħda, huwa bajtra tax-xewk u t-tingiż tiegħu huwa ta' tfixxil. Flimkien mal-ħabib tiegħu Xandru maġenbu, jitlaq fuq il-vjaġġ ta' ħajtu. Se jirnexxielu jikseb t-tgħanniqa li tant ilu jixtieq?

Tgħanniqa Xewkija hija kummiedja mužikali b'kanzunetti originali ta' Walter Micallef. Ingħaqad magħna għal celebrazzjoni ta' kanzunetti, immaġinazzjoni, kreattività u fiti maġja!

## Dati u hin:

Il-Ġimgħa, 31 ta' Mejju 2024, 7pm  
Is-Sibt, 1 ta' Ġunju 2024, 11am u 5pm  
Il-Hadd, 2 ta' Ġunju 2024, 11am u 1pm

## Tim Kreattiv:

Direttur | Petra Sant  
Script | Marta Vella  
Direttur Mužikali | Sean Borg  
Arranġamenti Mužikali | Andrew Schembri  
Kanzunetti | Walter Micallef  
Produzzjoni Kreattiva | Rosetta Debattista  
Disinn tas-Sett | Mattea Fenech  
Assistent Maniġer tal-Palk | Ema Marie Attard  
Kast | Sean Borg, Maria Cristina Caruana, Raquel Theuma u Ryan Grech



# Circle Square Series



Etajiet  
**5-7**



Tul

42mins



Lingwa

Ingliz



Post

Cinema ta' Spazju Kreattiv

Film

Circle Square hija kummiedja animata maħsuba għat-tfal li għandhom bejn il-5 u s-7 snin, li ddu madwar komunità ta' disa' familji distinti. Kull dar hija dar għal karattru jew familja unika, fejn Vanessa d-Dragun, sid il-fanal tal-qawsalla,

isservi bħala persuna li tagħti l-għajnejna fid-dilemmi ta' kuljum. L-istorja tiż-żvolgi hekk kif ħabib differenti jfittex l-għajnejna ta' Vanessa f'kull episodju, u b'hekk joħloq dinamika ġelwa fejn l-għajnejna reċiproka ssir tema rikorrenti. It-taħlit eklettika ta' djar tħinkludi yeti, kokki li jaġħtu servizz f'każ ta' emerġenza, tastiera mužikali u tanbur, familja ta' sħaħar, kelb żorr, ors anzjan avventuruz, u koppja ta' siġar tal-arżu li jimxu u jitkellmu. Is-sens ta' ħibberija jestendi lil hinn mill-komunità immedjata tagħhom għal gżejjier girien fl-arcipelagu tal-Gżejjer Wyndley u ħbieb u familjari li jżuruhom. L-ewwel programm tintrodu firxa ta' sfidi divertenti, mis-sejba ta' piġami ta' sostituzzjoni għal Duster il-kelb sal-immaniġġjar ta' tifqigħha ta' fniek ikkawżata minn kappell maġiku mqarqaċ mibjugħi mis-Saħħara Gwen. Il-karattri jinnavigaw dawn ix-xenarji kapriċċeuži b'umoriżmu u bil-qalb, u joħolqu sensiela animata li tiġbed l-attenzjoni u ta'

pjaċir għal udjenzi ta' età żgħira.

**Dati u hin:**

**Programm 1** | Il-Hadd, 14 ta' April 2024, 11am

**Programm 2** | Il-Hadd, 23 ta' Ġunju 2024, 11am

**Programm 3** | Is-Sibt, 24 ta' Awwissu 2024, 11am

**Tim Kreattiv:**

Diretturi | Max Lang u Daniel Snaddon

Produtturi | Michael Rose u Martin Pope

Awtur | Julia Donaldson

Illustratur | Alex Scheffler

Kast | Rob Brydon, Sally Hawkins u Dame Diana Rigg

# Żigużajg Art Jam



Kull  
Età



Tul

2hrs



Lingwa

Ingliz



Post

Postijiet Varji,  
Spazju Kreattiv

Arti Viziva

Art Jam huwa programm ta' tagħlim dwar wirjet temporanji li jintwerew fi Spazju Kreattiv.

F'mixja qalb il-wirjet, se nidentifikaw it-temi ewlenin tax-xogħol u nitghallmu dwar kif isiru l-wirjet mill-artist sal-kuratura tal-ispażju. Filwaqt li nieħdu ispirazzjoni mill-wirjet, se naħsbu u noħolqu xogħlilijiet godda tal-arti u niskopru iktar dwarna nfusna fil-proċess!



Dati:

Ongoing

*Id-dettalji ta' dawn is-sessjonijiet ikunu kkomunikati aktar 'il quddiem fuq il-websajt u l-mezzi tal-midja tagħna.*

# Żigużajg Art Jam

Summer Bootcamp



Etajiet  
**8-10**

2hrs 30mins

Lingwa  
Ingliz

Post  
Postijiet Varji,  
Spazju Kreattiv

Arti Viżiva

Il-bootcamp tas-sajf se jkun magħmul minn 6 workshops tal-arti li jiintroduċu l-arti kontemporanja litt-tfal. Kull workshop se jindirizza mod differenti ta' kif tagħmel u taħseb l-arti.

Matul is-6 ġimġħat se noħolqu għadd ta' xogħol ispirat minn artisti, stejjer u l-madwar storiċi u kontemporanji, internazzjonali u lokali. Flimkien bħala grupp ta' artisti ċkejkkn, imbagħad ser nikkuraw u nesebixxu x-xogħol tagħna f'wirja finali fi tmiem il-programm ta' 6 ġimġħat!



Dati:

- Is-Sibt, 29 ta' Ġunju 2024
- Is-Sibt, 6 ta' Lulju 2024
- Is-Sibt, 13 ta' Lulju 2024
- Is-Sibt, 20 ta' Lulju 2024
- Is-Sibt, 27 ta' Lulju 2024
- Is-Sibt, 3 ta' Awwissu 2024

Il-wirja finali ser tibda mis-Sibt 3 ta' Awwissu 2024 sal-Hadd 15 ta' Settembru 2024

## Kif Tista' Tibbukkja L-Esperjenza Tieghet Ghall-Istaġun Ta' ŻiguŻajg

Tista' tagħżel li tibbukkja l-biljetti tiegħek onlajn fuq [www.ziguzajg.org](http://www.ziguzajg.org) jew personalment billi tasal wasla sa Spazju Kreattiv, il-Kavallier ta' San Ģakbu, Pjazza Kastilja, I-Belt Valletta. L-ufficċju tal-biljetti tagħna huwa mitfuħ bejn t-Tlieta u l-Hadd u aħna lesti li nwieġbu kwalunkwe mistoqsija li inti jista' jkollok fuq +35621223200. Xiri bil-quddiem tal-biljetti huwa rakkommandat minħabba domanda kbira għall-avvenimenti!

Kull persuna (adulti u tfal inkluži tfal żgħar) li tattendi l-avvenimenti għandu jkollha biljett u t-tfal kollha jridu jkunu akkumpanjati minn tal-inqas adult wieħed.

L-avvenimenti tagħna ġew kurati biex ikun żgurat li kull attivită hija esperjenza pjaċevoli għall-familja kollha!

### Prezzijiet tal-biljetti

Prezzijiet ta' biljetti ġeneral | €8 għall-adulti | €5 għat-tfal

Prezzijiet għall-Kids Dig Science | €6 għall-patruni kollha

Prezzijiet għac-ċinema | €8 għall-adulti | €5 għat-tfal

Prezzijiet għall-ŻiguŻajg Art Jam | €8 għall-adulti | €5 għat-tfal

€10 Biljett tat-tfal + Biljett tal-adulti (2 biljetti)

Prezzijiet għall-ŻiguŻajg Art Jam Summer Masterclasses | €60 għas-6 sessjonijiet kollha tal-workshop

Xi affarijiet oħra li għandek iżżomm f'moħħok metà tkun qed tippjana ž-żara tiegħek:

- \* Meta tagħżel l-avvenimenti, jekk jogħġibok irreferi għal-linji gwida tal-età rakkommandati mit-tim tagħna u bbażati fuq it-temi u l-kontenut tal-wirja rispettiva;
- \* Il-biljetti kollha mixtrija jridu jiġu ppreżentati fil-bieb b'mod elettroniku jew stampati;
- \* Biljetti ma jistgħux jiġu rimborżati sakemm il-prestazzjoni ma tiġix ikkanċellata;
- \* Ammissjonijiet tard mhux se jkunu permessi.

## Skejjel u Edukaturi ġibu lill-istudenti tagħkom għall-avvenimenti tal-istaġun ta' ŻiguŻajg

Il-biljetti kollha tal-istudenti għall-Wirjet skedati għall-iskejjel jiswew €5 filwaqt li l-edukaturi li jakkumpanjawhom jidħlu b'xejn.

Biex tibbukkja post għall-klassi tiegħek idħol fuq is-sit tagħna [www.ziguzajg.org](http://www.ziguzajg.org) u ssottometti l-formola onlajn.

F'każ ta' xi mistoqsijiet ġentilment ikkuntattja rappreżtant tagħna fuq [coordinator@ziguzajg.org](mailto:coordinator@ziguzajg.org)

<https://www.ziguzajg.org/school-registration-form-2023-2024/>

# Tim ta' Spazju Kreattiv

## Fondazzjoni Kreattività

**Cermen**  
Rupert Cefai

**Direttur għall-Iżvilupp tan-Negożju**  
Edward Zammit

**Direttur Artistiku ta' Spazju Kreattiv**  
Daniel Azzopardi

**Direttur tal-Festival ŻiguŻajg**  
Marta Vella

## Tim tal-Programm

**Maniġer Superjuri tal-Programm**  
André Mangion

**Eżekuttivi Tal-Programm**  
Sarah Deshayes Borg  
Gabija Kazlauskienė  
Cathleen Tanti  
Ambra Anselmo

**Eżekuttiv ta' ŻiguŻajg**  
Lisa Baldacchino

**Ufficijal Superjuri tal-Avvenimenti**  
Elaine Felice Pace

## Tim tal-Marketing u I-Komunikazzjoni

**Maniġer Superjuri tal-Marketing u I-Komunikazzjoni**  
Kylie Vella

**Eżekuttiv tad-Disinn**  
Luca Azzopardi

**Eżekuttiv tar-Rizorsi Diġitali**  
Matthew Deguara

**Eżekuttiv tal-Marketing u I-Komunikazzjoni**  
Audrey Rose Mizzi

**Ufficijal tal-Marketing u I-Komunikazzjoni**  
Hayley Bonnici

Illustrazzjonijiet ta' Matt Stroud

## Tim tal-Amministrazzjoni

**Maniġer Superjuri tal-Amministrazzjoni**  
Crystal Falzon

**Maniġer tar-Riżorsi Umani**  
Marouska Sacco

**Eżekuttiv Amministrattiv**  
Kurt Zammit

**GRO (Amministrazzjoni)**  
Charmaine Bonnici

**Assistent Amministrattiv**  
Doreen Mangion  
Claudette Spencer

## Tim tal-Operazzjonijiet

**Maniġer Superjuri tal-Operazzjonijiet**  
Adrian Gatt

**Eżekuttiv tal-Operazzjonijiet**  
Martin J. Bonnici

**Eżekuttiv Tekniku tal-Avvenimenti**  
Charlie Spiteri

**Tim Tekniku u tal-Manufenzjoni**  
Charlon Calleja  
Michael Meilaq  
Max Psaila

**Maniġer Superjuri tal-Proġetti**  
Joe Vella

## Membri tal-Bord ta' Fondazzjoni Kreattività

Naomi Mizzi (segretarja)  
Byon Jo Zammit  
Josianne Cilia  
Mumford Frank Zammit  
Joyce Camilleri  
Sarah Agius Saliba  
Jesmond Bonnici  
Ivan Abela Grech  
Melaine Scerri  
Rosette Bonello  
Karl Cassar  
Martin Gauci  
Miriam Bugeja



Abbona ġħan-Newsletter Tagħna!



# Żigużajg

Arti qħat-Tfal u ż-Żgħażaq

[www.ziguzajg.org](http://www.ziguzajg.org)

 SPAZJU  
KREATTIV

Oalba  
ta' krea  
ttivit